



LOS ANGELES COUNTY EMERGENCY RENT RELIEF

คู่มือโปรแกรมและการสมัคร

แก้ไขปรับปรุง: 12/16/25

โปรแกรมการช่วยเหลือค่าเช่าประจำเทศมณฑลลอสแอนเจลิส ("โปรแกรม") ที่จัดให้โดยเทศมณฑลลอสแอนเจลิสฝ่ายกิจการธุรกิจและผู้บริโภค ("DCBA") โดยดำเนินการผ่านหน่วยงานผู้ดูแล นั่นคือ The Center by Lendistry

ผู้ดูแลจะบริหารจัดการโปรแกรมในนามของ DCBA และอาจใช้ผู้ให้บริการภายนอกเพื่อดำเนินการในบางส่วนของโปรแกรมนี้นี้ ทั้งผู้ดูแลและผู้ให้บริการภายนอกไม่ได้กำหนดขอบเขตของโปรแกรม เกณฑ์คุณสมบัติ กลยุทธ์การสื่อสาร หรือกรอบเวลาของโปรแกรม ข้อกำหนดทั้งหมดของโปรแกรมจะถูกกำหนดโดย DCBA

ข้อมูลในเอกสารอ้างอิงใด ๆ อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้

ภาพรวมโครงการ

เทศมณฑลลอสแอนเจลิสฝ่ายกิจการธุรกิจและผู้บริโภค (DCBA) กำลังเปิดตัว**โปรแกรมการช่วยเหลือค่าเช่าประจำเทศมณฑลลอสแอนเจลิส** เพื่อให้ความช่วยเหลือทางการเงินแก่เจ้าของทรัพย์สินและผู้เช่าที่มีคุณสมบัติเหมาะสมซึ่งได้รับผลกระทบจากเหตุฉุกเฉินที่เกิดขึ้นเมื่อเร็ว ๆ นี้

โปรแกรมนี้อาจจะให้ความสำคัญกับเจ้าของที่ดินรายย่อยที่มีห้องเช่าไม่เกิน 4 ห้องเพื่อช่วยบรรเทาความยากลำบากทางการเงินฉุกเฉินที่อาจเกิดขึ้น และลดจำนวนผู้เช่าที่ถูกไล่ที่ในเทศมณฑลนี้เนื่องจากค้างชำระค่าเช่า

การให้เงินทุนสนับสนุน

- อาจครอบคลุมหนี้ค่าเช่าได้สูงสุดหก (6) เดือน
- โดยทั่วไปแล้ว เงินช่วยเหลือสูงสุดจะอยู่ที่ 15,000 ดอลลาร์สหรัฐต่อหน่วยให้เช่า ยกเว้นในบางกรณี

การใช้เงินทุนที่เข้าเกณฑ์

เงินทุนสนับสนุนอาจนำไปใช้เพื่อครอบคลุมค่าใช้จ่ายดังต่อไปนี้

- ค่าเช่าค้างชำระ (ค่าเช่าค้างจ่าย)
- ค่าจ้างองค่างชำระ และ/หรือ
- ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่ค้างชำระนอกเหนือจากค่าเช่า ซึ่งเกี่ยวข้องโดยตรงกับความยากลำบากทางการเงินที่เกิดจากเหตุการณ์ไฟไหม้และพายุลมแรงในเมืองอีตันหรือพาลีเซดส์ในปี 2025 หรือความยากลำบากทางการเงินฉุกเฉินอื่น ๆ

ใครบ้างที่มีสิทธิ์สมัคร

- **เจ้าของที่ดิน:** บุคคลหรือนิติบุคคลที่มีค่าเช่าค้างชำระหรือค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่เข้าเกณฑ์สำหรับอสังหาริมทรัพย์ในเทศมณฑลลอสแอนเจลิส รวมถึงผู้ที่ได้รับผลกระทบจากเหตุการณ์ไฟป่าอีตันและพาลีเซดส์เมื่อวันที่ 7 มกราคม หรือความยากลำบากทางการเงินฉุกเฉินอื่น ๆ
- **เจ้าของบ้านที่ถูกย้ายถิ่นฐาน:** เจ้าของบ้านที่ต้องอพยพออกจากบ้านเนื่องจากเหตุการณ์ไฟป่าอีตันและพาลีเซดส์เมื่อวันที่ 7 มกราคม และมีค่าเช่าค้างชำระในบ้านเช่าปัจจุบันและ/หรือค่าจ้างองค่างชำระสำหรับบ้านที่ตนต้องอพยพออกมา และได้ใช้สิทธิ์ขอรับความช่วยเหลือด้านค่าเช่าจาก FEMA/บริษัทประกันภัยจนหมดแล้ว

หมายเหตุ: ผู้เช่าไม่สามารถยื่นคำขอโดยตรงได้ แต่สามารถแนะนำให้เจ้าของที่ดินยื่นคำขอแทนได้ หากเจ้าของที่ดินประสบปัญหาหนี้ค่าเช่าที่เกิดจากเหตุฉุกเฉิน



การสมัครใดบ้างที่จะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ

1. หน่วยที่ตั้งอยู่ในเครื่องมือ [LA County Equity Explorer](#) ซึ่งถูกกำหนดให้เป็นพื้นที่ที่มีความต้องการสูงสุดและสูง
 - โครงการนี้ใช้ชั้นข้อมูลแผนที่ COVID Vulnerability & Recovery เพื่อระบุว่าชุมชนใดมีความต้องการสูงที่สุดและมีความเปราะบางมากที่สุด วิธีนี้ช่วยให้มั่นใจได้ว่าเราจะสามารถจัดสรรความช่วยเหลือทางการเงินไปยังจุดที่จะเกิดผลกระทบมากที่สุด
2. เจ้าของที่ดินรายย่อยที่มีหน่วยเช่าสี่ (4) หน่วยหรือน้อยกว่า
3. เจ้าของทรัพย์สินที่มีรายได้ครัวเรือน 80% หรือน้อยกว่าของ [รายได้มัธยฐานในเขตเทศบาลลอสแอนเจลิส](#)
4. หากไม่สามารถระบุรายได้ของเจ้าของที่ดินได้ จะให้ลำดับความสำคัญแก่ครัวเรือนของผู้เช่าที่มีรายได้ไม่เกินร้อยละ 80 ของรายได้มัธยฐานของพื้นที่เทศมณฑลลอสแอนเจลิส
5. เจ้าของที่ดินที่สามารถชำระค่าเช่าค้างชำระทั้งหมดได้ครบถ้วนผ่านการได้รับความช่วยเหลือทางการเงิน กล่าวคือ ผู้เช่ามียอดหนี้ค่าเช่าน้อยกว่าวงเงินช่วยเหลือสูงสุดต่อหน่วย ซึ่งปัจจุบันกำหนดไว้ที่หนี้ค่าเช่าไม่เกิน 6 เดือน โดยมีข้อยกเว้นจำกัด และมีวงเงินช่วยเหลือสูงสุด 15,000 ดอลลาร์สหรัฐ
 1. ตัวอย่างเช่น เจ้าของที่ดินยินยอมสละสิทธิในการเรียกร้องหนี้ค่าเช่าส่วนที่เกินกว่าวงเงินช่วยเหลือสูงสุดโดยสมัครใจ

ผู้สมัครที่ได้รับเลือกเพื่อรับเงินสนับสนุนจะต้องตรงตามเกณฑ์คุณสมบัติการได้รับสิทธิดังต่อไปนี้

- ทรัพย์สินที่เช่าอยู่ในเทศมณฑลลอสแอนเจลิส
- เจ้าของที่ดิน/เจ้าของทรัพย์สินต้องแสดงหลักฐานต้นฉบับเพื่อยืนยันความเป็นเจ้าของ ซึ่งได้รับการพิสูจน์ว่าเป็นจริงโดยใช้แหล่งข้อมูลของบุคคลภายนอก
- ต้องตรวจสอบข้อมูล W9 เทียบกับบันทึก IRS ได้
- หลักฐานความเกี่ยวข้องกับการเช่าที่ได้รับการยืนยันด้วยหลักฐานข้อตกลงการเช่า
- หน่วยที่อยู่อาศัยที่ได้รับผลกระทบได้รับการยืนยันว่ามีผู้เช่าที่ได้รับผลกระทบอยู่อาศัยจริงก่อนวันที่ 7 มกราคม 2025 และได้รับการยืนยันแล้วว่าการค้างชำระค่าเช่าเกิดขึ้น
- ค่าใช้จ่ายที่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์มีหลักฐานเป็นเอกสารหลักฐานที่พิสูจน์ว่าเป็นจริงได้
- ผู้สมัครจะต้องอยู่ในหนึ่งในหมวดหมู่ที่มีสิทธิ์ตามที่ระบุไว้ในสไลด์ถัดไป

ผู้เช่าที่ได้รับผลกระทบจากไฟฟ้า

ซึ่งรวมถึงเจ้าของที่ดินที่มีผู้เช่าซึ่งได้รับผลกระทบโดยตรงจากไฟฟ้า

- ผู้เช่าต้องเคยอยู่อาศัยในหน่วยดังกล่าวก่อนวันที่ 7 มกราคม 2025
- รายได้ครัวเรือนของผู้เช่าในปี 2024 ต่ำกว่า 150% ของรายได้มีฐานของพื้นที่ (AMI)
- ผู้เช่าได้รับความสูญเสียที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้ามากกว่า 10% ของรายได้ต่อเดือน
- ผู้เช่าได้เริ่มขอรับการชดเชยรายได้แล้ว
- ผู้เช่าได้ยื่นแบบฟอร์มการรับรองตนเองเป็นลายลักษณ์อักษร ระบุว่าตนไม่สามารถชำระค่าเช่าได้เนื่องจากไฟฟ้าในเดือนมกราคม 2025

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า

ประชากรที่ได้รับผลกระทบจากไฟฟ้า

ซึ่งรวมถึงเจ้าของที่ดินที่มีผู้เช่าซึ่งได้รับผลกระทบโดยตรงจากไฟฟ้า มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ของผู้เช่าที่ได้รับผลกระทบจากไฟฟ้า แต่ไม่ได้ยื่นแบบฟอร์มการรับรองตนเองเป็นลายลักษณ์อักษร

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า

ผู้เช่าหรือเจ้าของบ้านที่ถูกย้ายถิ่นฐาน

ซึ่งรวมถึงผู้เช่าหรือเจ้าของบ้านที่ถูกย้ายถิ่นฐานซึ่งได้ใช้ความช่วยเหลือค่าเช่าจาก FEMA หรือจากประกันภัยจมน้ำแล้ว

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า ไม่เกิน 15,000 ดอลลาร์สหรัฐ

เจ้าของที่ดินที่มีหน่วยเช่าอยู่ภายใต้การคุ้มครองอย่างครบถ้วนตามข้อบัญญัติการควบคุมค่าเช่าและการคุ้มครองผู้เช่า (RSTPO)

ซึ่งรวมถึงเจ้าของที่ดินรายย่อยที่มีหน่วยเช่าซึ่งอยู่ภายใต้การคุ้มครองตามข้อบัญญัติการควบคุมค่าเช่าและการคุ้มครองผู้เช่า (RSTPO) และขณะนี้ว่างอยู่เนื่องจากการซ่อมแซมที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า

- หน่วยเช่าที่ได้รับผลกระทบต้องมีการจ้างงานที่ยังมีผลบังคับใช้อยู่
- หน่วยเช่าที่ได้รับผลกระทบต้องถูกนำกลับเข้าสู่ตลาดให้เช่าภายในระยะเวลา 12 เดือนนับจากวันที่ได้รับเงินช่วยเหลือ
- หน่วยเหล่านี้ต้องเคยมีผู้อยู่อาศัยภายในระยะหก (6) เดือนก่อนวันที่ 7 มกราคม 2025

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า ไม่เกิน 15,000 ดอลลาร์สหรัฐ

ครัวเรือนที่เผชิญกับความยากลำบากทางเศรษฐกิจฉุกเฉิน

ซึ่งรวมถึงเจ้าของที่ดินที่มีครัวเรือนผู้เช่าที่ประสบภาวะฉุกเฉินหรือความยากลำบากทางเศรษฐกิจที่เกิดขึ้นใหม่

ครัวเรือนที่มีสิทธิ์อาจรวมถึงผู้ที่เผชิญกับการสูญเสียรายได้อย่างฉับพลันเนื่องจากมาตรการของรัฐบาลกลางที่ส่งผลต่อชุมชนผู้อพยพเข้าเมือง และครัวเรือนที่มีความเสี่ยงต่อความไม่มั่นคงด้านที่อยู่อาศัยหรือการถูกขับไล่

จำนวนเงินช่วยเหลือ: สูงสุดไม่เกินหก (6) เดือนของหนี้ค่าเช่าที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า ไม่เกิน 15,000 ดอลลาร์สหรัฐ

โปรดทราบ: คุณสมบัติในการเข้าร่วมโปรแกรมไม่จำเป็นต้องเปิดเผยสถานะการอพยพเข้าเมืองของสมาชิกในครัวเรือน ไม่ว่าจะอย่างไรก็ตาม ทางเทศมณฑลตระหนักถึงความยากลำบากทางเศรษฐกิจที่ครัวเรือนต้องเผชิญเป็นพิเศษ เมื่อผู้หารายได้หลักของครอบครัวถูกควบคุมตัวเนื่องจากการบังคับใช้กฎหมายตรวจคนเข้าเมืองของรัฐบาลกลาง

เนื่องจากกิจกรรมลักษณะดังกล่าวแพร่หลายมากขึ้นในภูมิภาคนี้ในช่วงไม่นานมานี้ และส่งผลกระทบต่อครอบครัวของผู้ถูกคุมตัว โปรแกรมนี้จึงมุ่งมั่นที่จะให้ความช่วยเหลือแก่กลุ่มบุคคลเหล่านี้ ดังนั้น หากครัวเรือนใดระบุว่าความยากลำบากทางเศรษฐกิจของตนเป็นผลมาจากการบังคับใช้กฎหมายของรัฐบาลกลางเมื่อเร็ว ๆ นี้ โปรแกรมอาจขอหลักฐานเพื่อตรวจสอบว่าครัวเรือนนั้นได้รับผลกระทบจากการกักกันผู้อพยพจริงหรือไม่ หากคุณไม่มีข้อมูลนี้ หรือเลือกที่จะไม่เปิดเผยข้อมูลนี้ คุณอาจยังมีสิทธิ์ได้รับการบรรเทาภาระค่าเช่าหากคุณกำลังประสบปัญหาทางเศรษฐกิจ

ผู้สมัครต้องยื่นเอกสารรับรองเป็นเอกสารสำคัญในระหว่างขั้นตอนการสมัคร การรับรองผู้สมัครเป็นการยืนยันความจริงของข้อมูลที่ระบุในใบสมัคร และเป็นเอกสารที่มีผลผูกพันทางกฎหมาย

เอกสารรับรองต่อไปนี้จะถูกรวมอยู่ในใบสมัครตามความเหมาะสม และเป็นเงื่อนไขในการรับเงินทุนสนับสนุน:

- ระบุว่าเป็นเจ้าของที่ดินรายย่อย (เช่น เจ้าของกรรมสิทธิ์ที่ดินอย่างถูกต้องตามกฎหมายสำหรับหน่วยเช่า 4 หน่วยหรือน้อยกว่า)
- ได้เริ่มดำเนินการ "การชดเชยรายได้" แล้ว
- ได้รับผลกระทบทางการเงินโดยตรงมากกว่า 10% ของรายได้ต่อเดือนก่อนเกิดไฟป่า
- เคยได้รับความช่วยเหลือด้านค่าเช่าหรือค่าจ้างจาก FEMA และ/หรือบริษัทประกันภัยมาก่อน
- การรับเงินทุนสนับสนุนนี้จะถือเป็นการชำระหนี้ค่าเช่าทั้งหมดสำหรับระยะเวลาที่กำหนด*
- ต้องนำหน่วยที่อยู่อาศัยกลับเข้าสู่ตลาดให้เข้าภายใน 12 เดือนนับจากวันที่ได้รับเงินช่วยเหลือ

*การสละสิทธิ์หนี้ค่าเช่าส่วนที่เกินกว่าวงเงินช่วยเหลือสูงสุดเป็นเรื่องสมัครใจและไม่บังคับให้เจ้าของที่ดินทำ



**LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF**

เอกสารหลักฐานที่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์

1. หลักฐานยืนยันตัวตน และ
2. หลักฐานยืนยันรายได้ และ
3. หลักฐานยืนยันกรรมสิทธิ์เจ้าของ และ
4. หลักฐานการเช่าที่พักที่สมัครรับเงินสนับสนุน และ
5. หลักฐานค่าเช่าที่ติดค้าง และ
6. หลักฐานค่าใช้จ่ายที่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์คงค้าง
7. หลักฐานแสดงความต้องการซ่อมแซมที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า
8. หลักฐานการเนรเทศและ/หรือการกักขัง

ในการได้รับพิจารณาสิทธิรับการช่วยเหลือค่าเช่าหรือค่าสาธารณูปโภคในโปรแกรม ผู้สมัครจะต้องส่งเอกสารหลักฐานดังต่อไปนี้พร้อมใบสมัคร (ซึ่งไม่ใช่รายการเอกสารหลักฐานทั้งหมดและอาจมีการร้องขอเอกสารหลักฐานเพิ่มเติมได้ทุกเมื่อในระหว่างกระบวนการตรวจสอบสิทธิ์ที่เข้าเกณฑ์ด้วยดุลยพินิจของ DCBA ประจำเทศมณฑลลอสแอนเจลิส เพื่อตรวจสอบให้แน่ใจว่าเป็นไปตามข้อกำหนดของแนวทางโปรแกรม)

1. แบบฟอร์มหลักฐานยืนยันตัวตนหนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- a. บัตรประจำตัวที่มีรูปถ่ายซึ่งออกโดยรัฐบาล: อาจเป็นใบขับขี่ที่ยังไม่หมดอายุ บัตรประจำตัวแห่งรัฐ หนังสือเดินทาง (รวมถึงบัตรประจำตัวสากล) หรือบัตรประจำตัวทางทหาร หรือ
- b. ใบสูติบัตร: สำเนาใบสูติบัตรที่รับรองสำเนาถูกต้องของผู้สมัคร หรือ
- c. บัตรประกันสังคม: บัตรประกันสังคมฉบับจริงหรือฉบับสำเนาที่รับรองเอกสารถูกต้องของผู้สมัคร หรือ
- d. กรีนการ์ดหรือเอกสารหลักฐานแสดงสถานะการเข้าเมือง: สำหรับผู้ที่ไม่ใช่พลเมืองสหรัฐฯ ต้องใช้เอกสารที่พิสูจน์ว่าเป็นจริงสถานะการเข้าเมืองอย่างเช่น บัตรประจำตัวผู้เข้ามามีถิ่นที่อยู่ถาวร (กรีนการ์ด) หรือวีซ่าทำงาน หรือ
- e. หนังสือสำคัญการแปลงสัญชาติ: สำหรับพลเมืองที่แปลงสัญชาติ ต้องใช้สำเนาใบสำคัญแสดงการแปลงสัญชาติ หรือ
- f. หนังสือรับรองการเป็นพลเมือง: สำหรับบุคคลที่ได้ความเป็นพลเมืองสหรัฐฯ ผ่านทางวิธีอื่น ๆ เช่น พ่อแม่ ต้องใช้สำเนาหนังสือรับรองการเป็นพลเมือง หรือ
- g. บัตรประจำตัวชนเผ่า: สำหรับสมาชิกที่เป็นชนเผ่าอเมริกันพื้นเมือง ต้องใช้บัตรประจำตัวชนเผ่าที่ยังไม่หมดอายุ หรือ

- h. บัตรประจำตัวกงสุล: สำหรับผู้มีสัญชาติประเทศอื่น ต้องใช้บัตรประจำตัวกงสุลที่ออกโดยสถานทูตหรือสถานกงสุลประจำประเทศบ้านเกิด หรือ
- i. บัตรลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้ง: สามารถใช้บัตรลงทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งที่ยังไม่หมดอายุเป็นเอกสารระบุตัวตนในบางกรณีได้ด้วย หรือ
- j. บัตรสาธารณูปการ: บางรัฐออกบัตรสาธารณูปการที่สามารถใช้เป็นหลักฐานระบุตัวตนเพื่อเข้าร่วมโปรแกรมของรัฐ หรือ
- k. บัตรประจำตัวนักเรียนหรือนักศึกษา: หากผู้สมัครเป็นนักเรียนนักศึกษา โปรแกรมรยอมรับบัตรประจำตัวนักเรียนหรือบัตรประจำตัวนักศึกษา หรือ
- l. ใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภค: ใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภคล่าสุด (เช่น ค่าไฟ ค่าน้ำ ค่าน้ำมัน) โดยมีชื่อและที่อยู่ของผู้สมัครที่สามารถช่วยพิสูจน์ว่าเป็นจริงตัวตนได้ หรือ
- m. รายการเดินบัญชีธนาคาร: รายการเดินบัญชีธนาคารล่าสุดที่มีชื่อและที่อยู่ของผู้สมัครสามารถใช้เป็นหลักฐานยืนยันตัวตนได้ด้วย หรือ
- n. ป้ายทะเบียนยานพาหนะ: สำหรับเจ้าของยานพาหนะ สามารถใช้สำเนाप้ายทะเบียนยานพาหนะที่มีชื่อและที่อยู่ของผู้สมัครได้ หรือ
- o. บัตรประจำตัวพนักงาน: บัตรประจำตัวพนักงานปัจจุบันที่ออกโดยนายจ้างของผู้สมัคร หรือ
- p. จดหมายจากหน่วยงานราชการ: จดหมายจากหน่วยงานราชการที่ยืนยันตัวตนของผู้สมัคร หรือ
- q. อาจอนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

มีต่อไปในหน้าถัดไป

2. แบบฟอร์มหลักฐานแสดงรายได้หนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- a. การขอคืนภาษีจากรัฐบาลกลาง: สำเนาการขอคืนภาษีจากรัฐบาลกลางล่าสุด (ปี 2021 ถึงปัจจุบัน) รวมถึงกำหนดการและเอกสารแนบทั้งหมด หรือ
- b. แบบฟอร์ม W-2: สำเนาแบบฟอร์ม W-2 ของนายจ้างแต่ละรายจากปีก่อนหน้า หรือ
- c. เช็คเงินค่าจ้าง: เช็คเงินค่าจ้างล่าสุดของสามเดือนที่ผ่านมาเพื่อแสดงให้เห็นถึงรายได้ที่ต่อเนื่อง หรือ
- d. จดหมายพิสูจน์ยืนยันการจ้างงาน: จดหมายจากนายจ้างที่ระบุตำแหน่งของผู้สมัครเงินเดือน และระยะเวลาในการจ้างงาน หรือ
- e. รายการสิทธิประโยชน์ด้านประกันสังคม: เอกสารรายการที่แสดงจำนวนเงินสงเคราะห์ประกันสังคมที่ได้รับ หรือ
- f. รายได้เงินบำนาญหรือรายได้เงินเกษียณ: เอกสารหลักฐานแสดงรายได้เงินบำนาญหรือรายได้เงินเกษียณ เช่น รายการเงินสงเคราะห์ หรือ
- g. เงินสงเคราะห์สำหรับผู้ว่างงาน: เอกสารหลักฐานแสดงเงินสงเคราะห์สำหรับผู้ว่างงานที่ได้รับ หากมี หรือ
- h. รายได้สำหรับผู้ทุพพลภาพ: หลักฐานแสดงรายได้สำหรับผู้ทุพพลภาพ เช่น รายการเงินสงเคราะห์ หรือ
- i. การจ่ายเงินค่าเลี้ยงดูหรือเงินสนับสนุนบุตรหลาน: เอกสารจากศาลหรือข้อตกลงที่เขียนเป็นลายลักษณ์อักษรที่แสดงการจ่ายเงินค่าเลี้ยงดูหรือเงินสนับสนุนบุตรหลานที่ได้รับ หรือ
- j. รายได้จากค่าเช่า: เอกสารหลักฐานแสดงรายได้จากค่าเช่าที่ได้รับจากอสังหาริมทรัพย์ที่ตนเป็นเจ้าของ หรือ
- k. ดอกเบี้ยและปันผล: รายการเดินบัญชีจากธนาคารหรือสถาบันการเงินที่แสดงดอกเบี้ยและรายได้จากเงินปันผล หรือ
- l. รายการเดินบัญชีธนาคาร: สำเนารายการเดินบัญชีธนาคารล่าสุดที่แสดงการฝากเงินเป็นประจำและยอดคงเหลือในบัญชี หรือ
- m. พันธบัตรออมทรัพย์: หลักฐานการได้รับดอกเบี้ยจากพันธบัตรออมทรัพย์ หรือ
- n. สิทธิประโยชน์สำหรับทหารผ่านศึก: เอกสารหลักฐานสิทธิประโยชน์สำหรับทหารผ่านศึกที่ได้รับ หรือ
- o. สาธารณูปการหรือ TANF: หลักฐานสาธารณูปการหรือความช่วยเหลือชั่วคราวสำหรับครอบครัวที่ขาดแคลน (TANF) ที่ได้รับ หรือ
- p. เงินชดเชยของพนักงาน: เอกสารหลักฐานสิทธิประโยชน์ด้านเงินชดเชยของพนักงาน หรือ
- q. รายการเดินบัญชีรายปี: รายการเดินบัญชีที่แสดงรายได้จากเงินรายปี หรือ
- r. หุ้นหรือพันธบัตร: เอกสารหลักฐานแสดงรายได้จากหุ้นหรือพันธบัตร หรือ
- s. รายได้จากกองทรัสต์: หลักฐานแสดงรายได้จากกองทรัสต์ หรือ
- t. ความช่วยเหลืออื่น ๆ จากรัฐ: เอกสารหลักฐานแสดงความช่วยเหลืออื่น ๆ ที่ได้รับจากรัฐ หรือ
- u. รายได้จากการทำงานอิสระ: หากทำอาชีพอิสระ ต้องใช้สำเนาการขอคืนภาษีและรายการเดินบัญชีกำไร/ขาดทุน หรือ
- v. จดหมายชี้แจง: จดหมายชี้แจงสถานการณ์พิเศษใด ๆ ที่ส่งผลกระทบต่อรายได้ หรือ
- w. อัจฉนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

มีต่อไปในหน้าถัดไป

3. แบบฟอร์มหลักฐานแสดงกรรมสิทธิ์ความเป็นเจ้าของหนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- a. โฉนดที่ดิน: สำเนาโฉนดที่ดินของอสังหาริมทรัพย์ที่แสดงชื่อของผู้สมัครว่าเป็นเจ้าของ หรือ
- b. กรมธรรม์ประกันภัยกรรมสิทธิ์: สำเนาดกรมธรรม์ประกันภัยกรรมสิทธิ์ที่ยืนยันความเป็นเจ้าของและภาระผูกพันใด ๆ เกี่ยวกับอสังหาริมทรัพย์ หรือ
- c. หนังสือรับรองการเสียภาษีโรงเรือนและที่ดิน: หนังสือรับรองการเสียภาษีโรงเรือนและที่ดินล่าสุดหรือใบเสร็จที่ระบุถึงความเป็นเจ้าของ หรือ
- d. สัญญาจำนอง: สัญญาจำนองล่าสุดที่แสดงว่าผู้สมัครเป็นผู้กู้ยืม หรือ
- e. กรมธรรม์ประกันภัยสำหรับเจ้าของบ้าน: สำเนาดกรมธรรม์ประกันภัยของเจ้าของบ้านปัจจุบันสำหรับอสังหาริมทรัพย์ หรือ
- f. การประเมินอสังหาริมทรัพย์: รายงานการประเมินมูลค่าอสังหาริมทรัพย์ล่าสุดที่แสดงชื่อของผู้สมัครว่าเป็นเจ้าของ หรือ
- g. หนังสือแจ้งการประเมินอสังหาริมทรัพย์: สำเนาหนังสือแจ้งการประเมินอสังหาริมทรัพย์จากสำนักงานเจ้าหน้าที่ประเมินภาษี หรือ
- h. รายการวงเงินสินเชื่อคงเหลือของบ้าน (Home Equity Line of Credit, HELOC): รายการจากบัญชีวงเงินสินเชื่อคงเหลือของบ้าน หากมี หรือ
- i. ข้อตกลงการซื้อบ้าน: สำเนาข้อตกลงที่ใช้เมื่อซื้ออสังหาริมทรัพย์ หรือ
- j. รายละเอียดของข้อตกลง (Department of Housing and Urban Development-1, HUD-1): รายละเอียดของข้อตกลง (HUD-1) ที่ใช้ระหว่างการซื้ออสังหาริมทรัพย์ หรือ
- k. หนังสือตราสารการโอน: หากมีการโอนกรรมสิทธิ์ของอสังหาริมทรัพย์ผ่านทางหนังสือตราสารการโอน จะต้องใช้สำเนาหนังสือตราสารการโอน หรือ

- l. การสำรวจอสังหาริมทรัพย์: รายงานการสำรวจอสังหาริมทรัพย์ล่าสุด หรือ
- m. หนังสือตราสารกรรมสิทธิ์: หากมีการโอนกรรมสิทธิ์ของอสังหาริมทรัพย์ผ่านทางหนังสือตราสารกรรมสิทธิ์ จะต้องใช้สำเนาหนังสือตราสารกรรมสิทธิ์ หรือ
- n. ใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภค: ใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภคล่าสุดที่ระบุที่อยู่ของอสังหาริมทรัพย์ของผู้สมัคร หรือ
- o. อาจอนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

มีต่อไปในหน้าถัดไป

4. แบบฟอร์มหลักฐานการเช่าที่พักที่สมัครรับเงินสนับสนุนหนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- ข้อตกลงการปล่อยเช่าที่มีการลงนามปัจจุบัน หรือ
- ข้อตกลงที่เขียนเป็นลายลักษณ์อักษรอื่น ๆ หรือ
- สำเนาเช็คที่ยกเลิกหรือรายการเดินบัญชีธนาคารที่แสดงการชำระเงินค่าเช่าแก่เจ้าของที่ หรือ
- อาจอนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

5. แบบฟอร์มหลักฐานการเช่าที่ค้างชำระหนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- เอกสารบัญชีแยกประเภทค่าเช่าล่าสุดของผู้เช่าที่ค้างชำระ (ในแต่ละเดือน รวมถึงความช่วยเหลือด้านค่าเช่าใด ๆ ที่ชำระก่อนหน้าโดยตรงแก่เจ้าของที่ดิน หากมี)
- หนังสือ/จดหมายแจ้งครบกักหนาค่าเช่าล่าสุดจากเจ้าของที่หรือบริษัทบริหารจัดการ
- หนังสือแจ้งขับไล่ล่วงหน้า รวมถึงหนังสือแจ้งเตือนการชำระเงิน 15 วัน, 3 วัน หรืออื่น ๆ (ต้องมียอดคงค้างค่าเช่าด้วย)

6. แบบฟอร์มหลักฐานค่าใช้จ่ายที่เป็นยอดคงค้างที่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์หนึ่งรายการ อย่างเช่น:

- ยอดเงินคงค้างที่เกินกำหนดชำระที่เป็นเอกสารใบเรียกเก็บเงินค่าสาธารณูปโภคล่าสุด อย่างน้ำมัน ไฟฟ้า น้ำ และ/หรือการกำจัดของเสียจากบริษัท รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง Southern California Edison, Southern California Gas Company, WM, Consolidated Disposal Service, Allied Waste Services
- บริการจัดสวน
- ค่าธรรมเนียมใด ๆ ที่เรียกเก็บจากผู้เช่าอันเป็นส่วนของสัญญาเช่าและการชำระเงินค่าเช่า
- ค่าใช้จ่ายในการบำรุงรักษา/การซ่อมบำรุงสิ่งอำนวยความสะดวกที่รวมอยู่ในการเช่าและรวมอยู่ในสถานที่เช่า และ
- ค่าธรรมเนียมจากความล่าช้าใดๆ อันเป็นผลมาจากการที่เจ้าของที่ดินไม่สามารถชำระเงินค่าสาธารณูปโภคที่อนุมัติใด ๆ และค่าใช้จ่ายการบำรุงรักษา/การซ่อมบำรุงตามที่สรุปไว้ข้างต้น

7. สำหรับหน่วยที่ว่างเนื่องจากความจำเป็นในการซ่อมแซมที่เกี่ยวข้องกับไฟฟ้า หลักฐานเช่น:

- สำเนาเอกสารทั้งหมด เช่น ใบเสนอราคา สัญญา ใบเรียกเก็บเงิน ใบแจ้งหนี้ เช็คที่ยกเลิกแล้ว และเอกสารอื่น ๆ ที่จำเป็นต่อการตรวจสอบค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมและแหล่งเงินทุน
- สำเนาแผนงานและใบอนุญาตที่ออกให้สำหรับการซ่อมแซม (ถ้ามี)
- วันที่เริ่มต้นและสิ้นสุดการซ่อมแซมโดยประมาณ (ถ้าทราบ)

8. หลักฐานการเนรเทศและ/หรือการกักขัง อย่างเช่น:

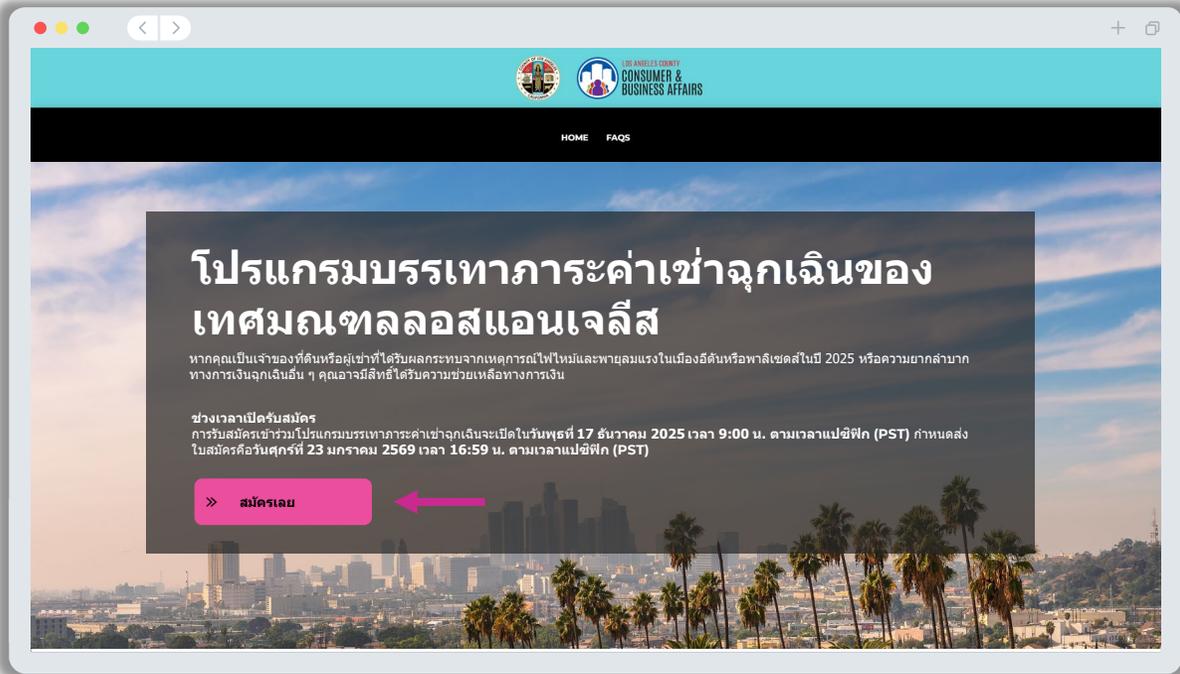
- หลักฐานผ่านการค้นหาในฐานข้อมูล: <https://locator.ice.gov/odls/#/search> (ในสถานที่ควบคุมตัว) หรือ <https://acis.eoir.justice.gov/en/> (ในศาลตรวจคนเข้าเมือง)
- เอกสารใด ๆ ที่ออกโดยกระทรวงความมั่นคงแห่งชาติ (สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร หรือ สำนักงานศุลกากรและพิทักษ์ชายแดน) ที่ระบุว่าสมาชิกในครัวเรือนถูกควบคุมตัวเพื่อการบังคับใช้กฎหมายคนเข้าเมืองหรือถูกเนรเทศ หรือ
- คำจ้างทนายความสำหรับทนายความที่ทำหน้าที่เป็นตัวแทนของผู้เช่าในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการบังคับใช้กฎหมายคนเข้าเมือง หรือ
- หนังสือว่าจ้างทนายความที่จะเป็นตัวแทนของผู้เช่าในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการบังคับใช้กฎหมายคนเข้าเมือง หรือ
- การสื่อสารจากองค์กรชุมชนที่ให้บริการแก่ผู้อพยพเข้าเมือง เกี่ยวกับการเนรเทศและ/หรือการควบคุมตัว หรือ
- การรับรองที่กรอกโดยผู้เช่าเท่านั้น ในกรณีที่ไม่สามารถจัดหาหลักฐานข้างต้นได้

หมายเหตุ: อาจอนุญาตให้ใช้เอกสารอื่น ๆ ตามแต่กรณี

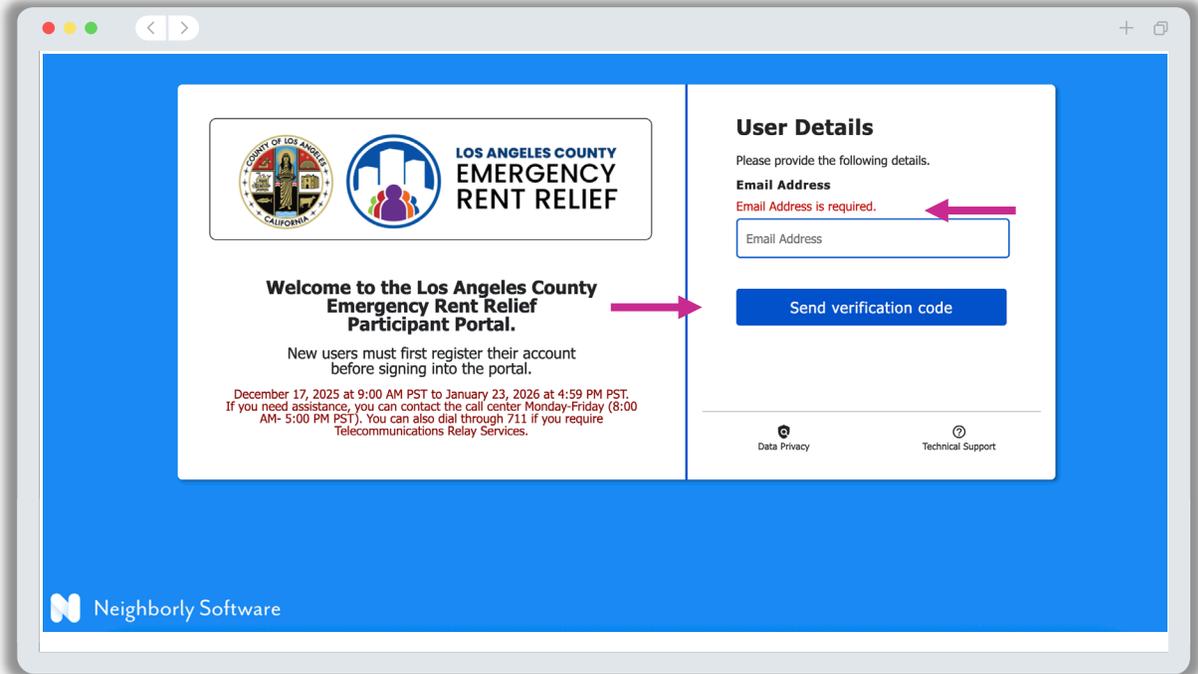


LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

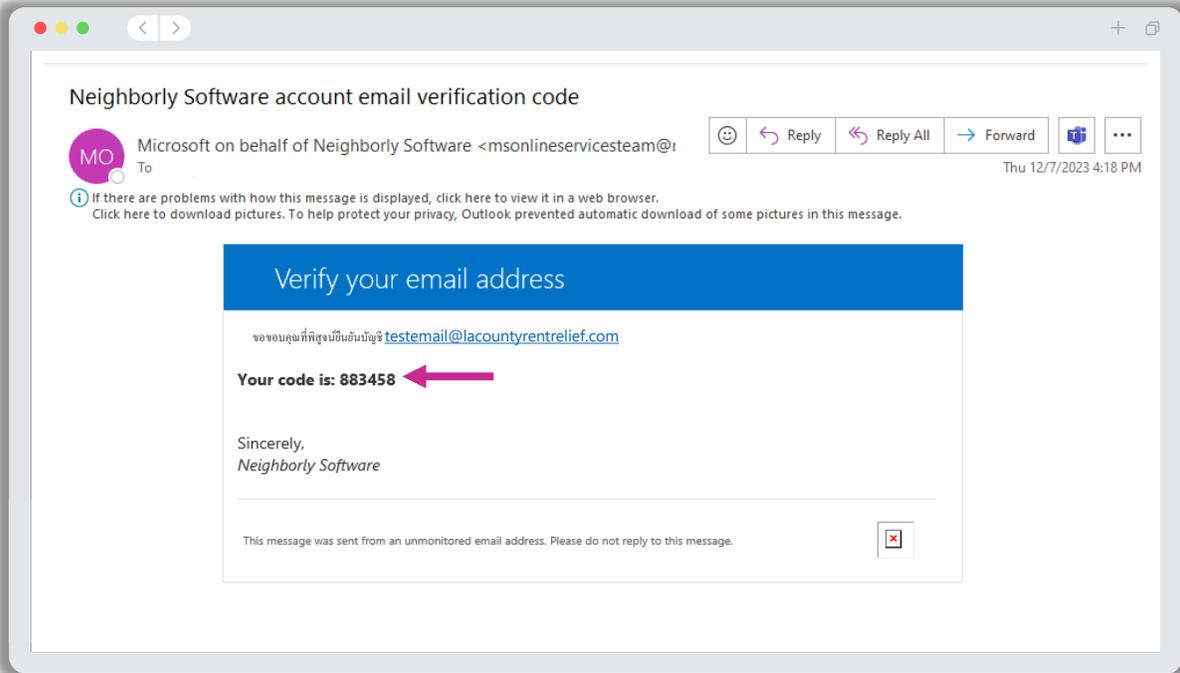
วิธีเริ่มการสมัคร



1 ไปที่ www.lacountyrentrelief.com แล้วคลิก**สมัครเลย** ระบบจะนำคุณไปยังพอร์ทัลการสมัคร

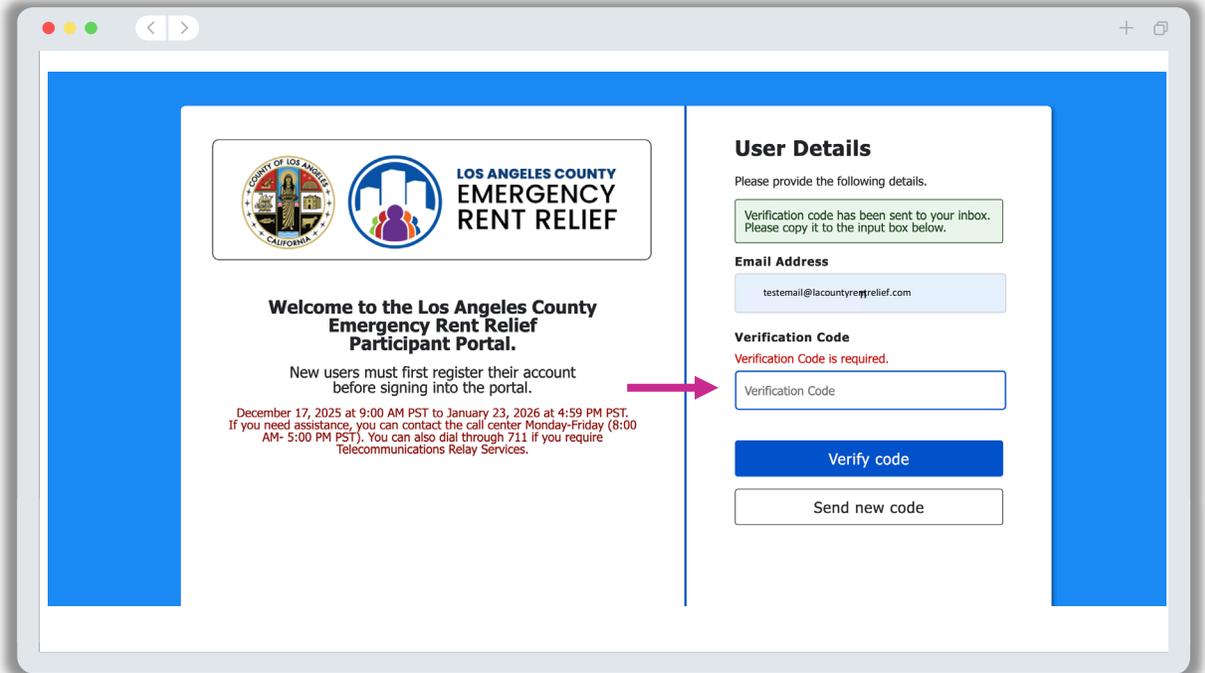


2 คุณจะต้องลงทะเบียนบัญชีเพื่อเข้าถึงพอร์ทัลการสมัคร
 1. ป้อนที่อยู่อีเมลแล้วคลิก**ส่งรหัสการพิสูจน์ยืนยัน**



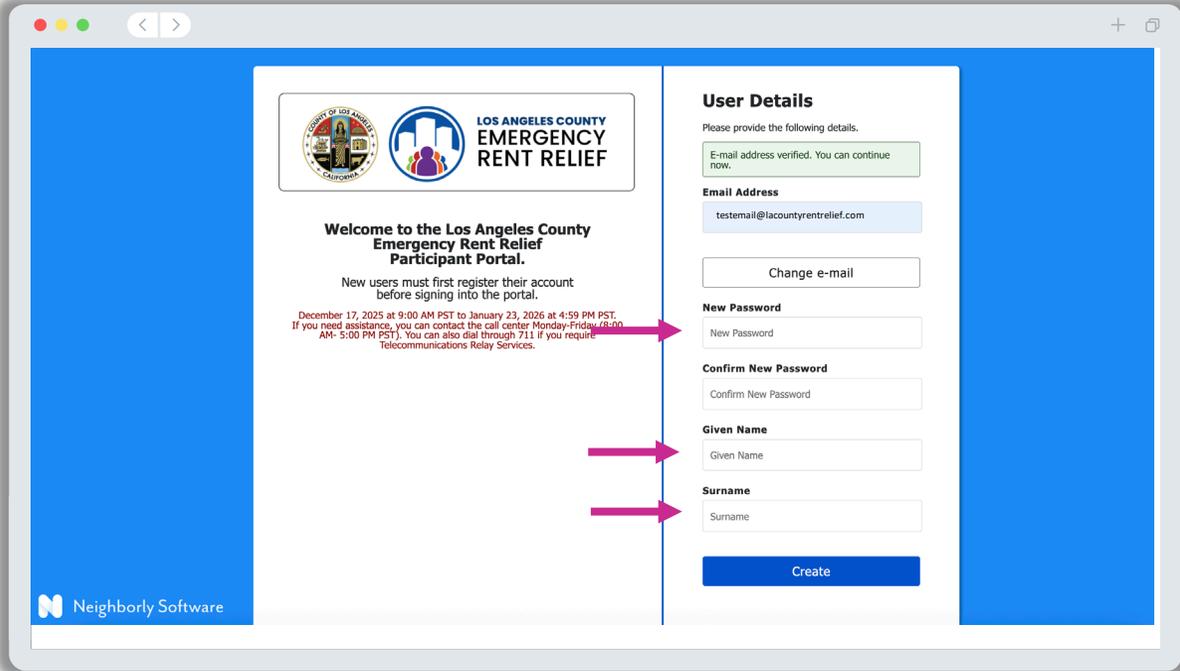
3

ระบบจะส่งรหัสไปยังอีเมลของคุณเพื่อให้คุณพิสูจน์ยืนยัน (หมายเหตุสำคัญ: รหัสที่ระบุข้างต้นเป็นเพียงการสาธิตเท่านั้น คุณจะได้รับรหัสที่ไม่ซ้ำกันของตัวเอง)

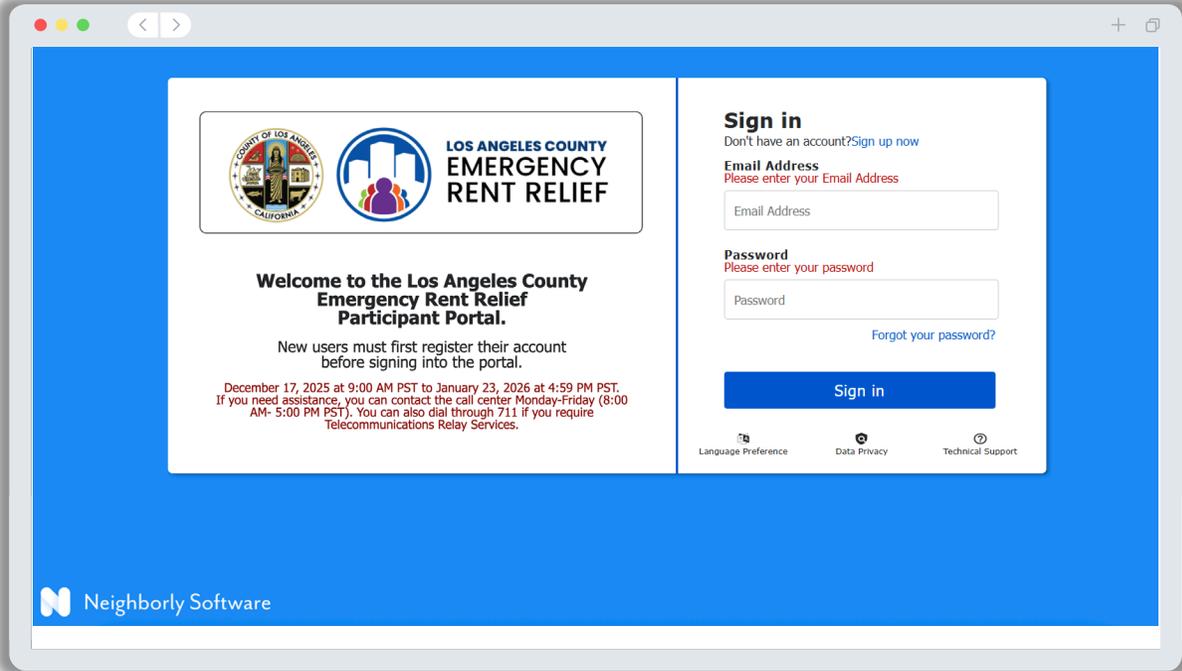


4

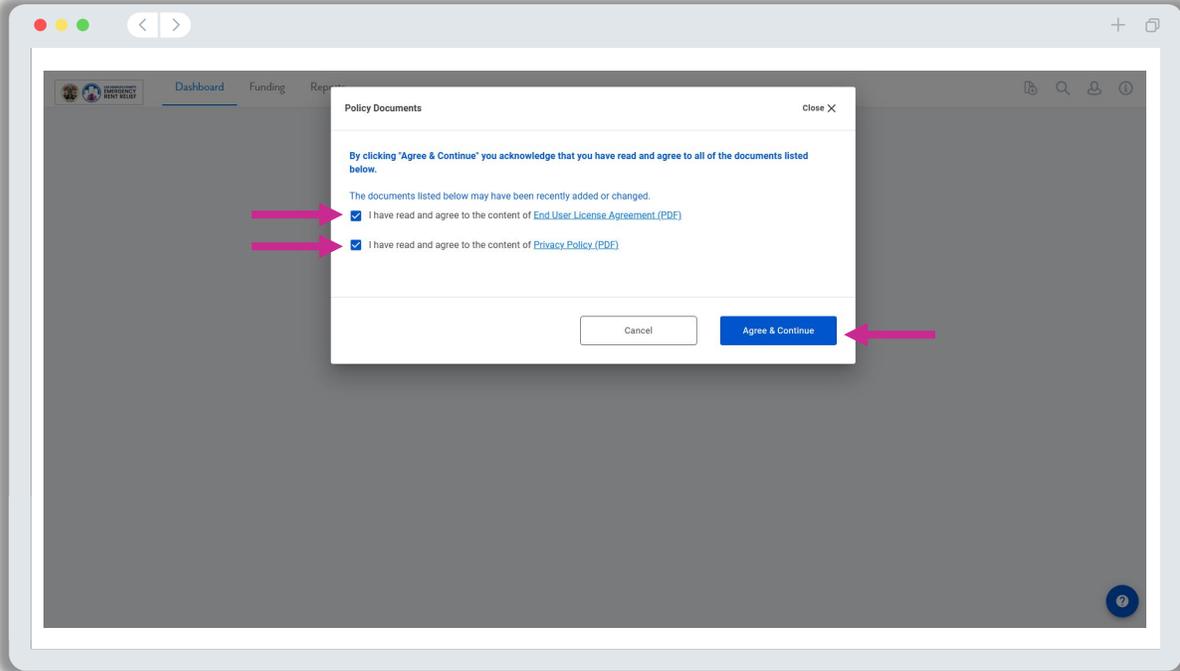
คัดลอกรหัสพิสูจน์ยืนยันจากอีเมลของคุณแล้วป้อนลงไป



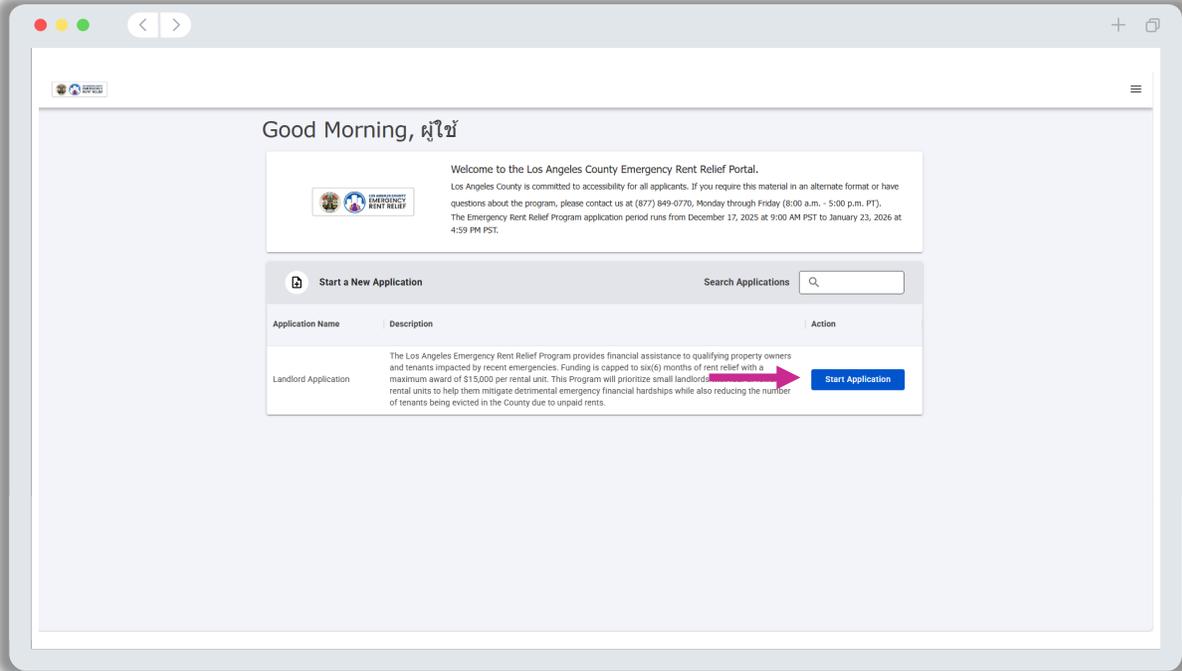
5 ป้อนชื่อจริงและนามสกุลของคุณ แล้วสร้างรหัสผ่านสำหรับบัญชีของคุณเอง รหัสนี้ควรมีอักขระอย่างน้อย 12 ตัว ประกอบด้วยตัวพิมพ์ใหญ่และตัวพิมพ์เล็ก หมายเลข และอักขระพิเศษ



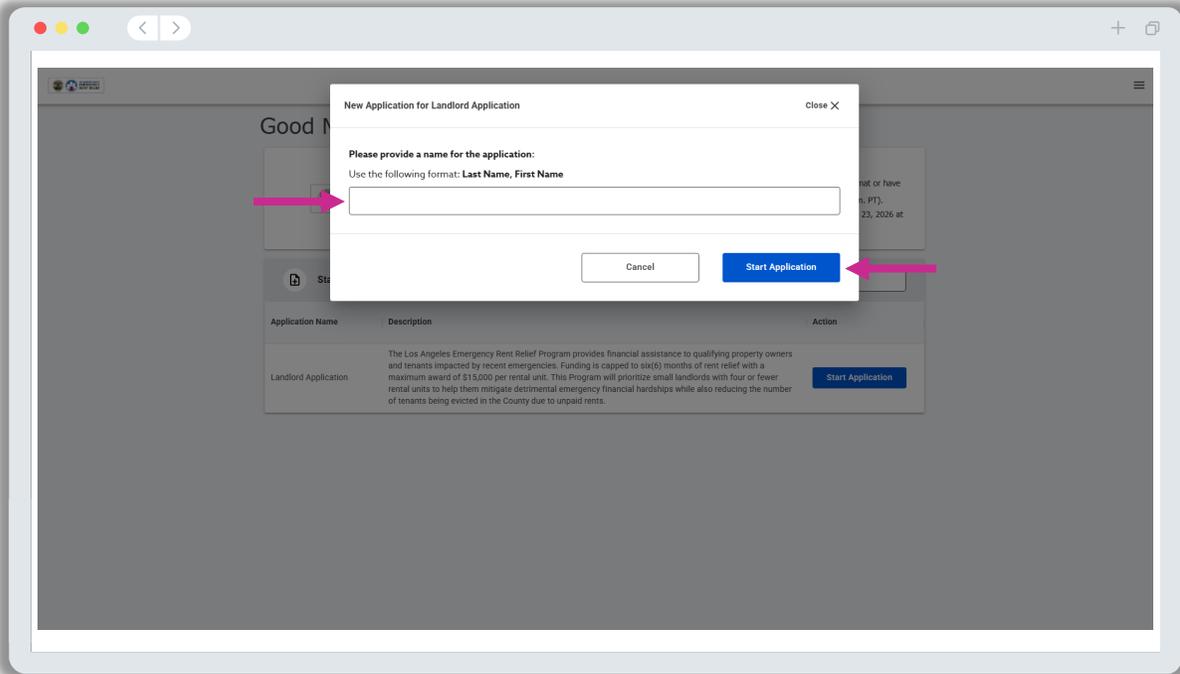
6 หลังจากที่คุณสร้างรหัสผ่านแล้ว ระบบจะนำคุณไปยังหน้าลงชื่อเข้าใช้พอร์ทัล



7 อ่านข้อตกลงสิทธิ์การใช้งานของผู้ใช้และนโยบายความเป็นส่วนตัว ทำเครื่องหมายทั้งสองช่องเพื่อยอมรับเอกสาร คลิกยอมรับและตกลง เพื่อดำเนินการต่อ

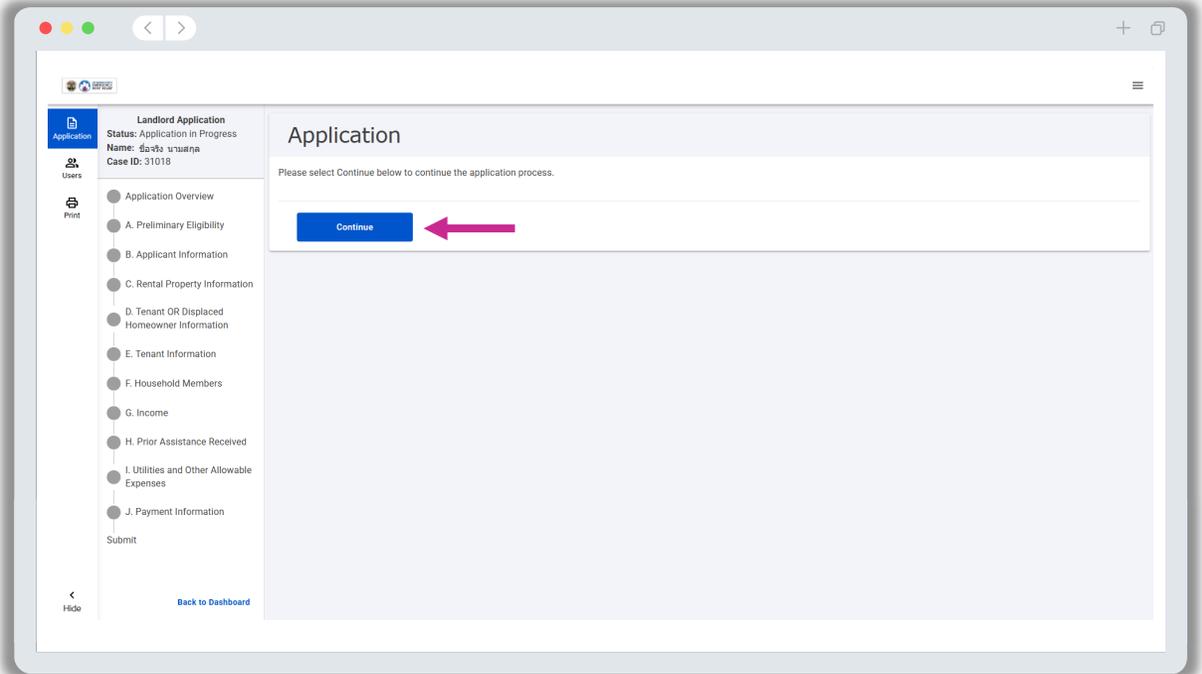


8 เจ้าของที่ดินและเจ้าของบ้านที่ถูกย้ายถิ่นฐาน: คลิกเริ่มการสมัครเพื่อเริ่มกระบวนการสมัคร อย่าส่งใบสมัครหลายครั้งเพราะอาจทำให้การตรวจสอบใบสมัครของคุณล่าช้าหรือมีคุณสมบัติไม่เข้าเกณฑ์



9

ป้อนชื่อจริงและนามสกุลของคุณในรูปแบบต่อไปนี้: **ชื่อจริง นามสกุล** คลิก **เริ่มการสมัคร** เพื่อเริ่มกระบวนการสมัคร



10

ในการเริ่มการสมัครของคุณ ให้คลิก **คลิกที่นี่** เพื่อดำเนินการต่อ ระบบจะนำคุณไปยังส่วนแรกของการสมัครที่เรียกว่า **คำอธิบายการสมัครโดยสังเขป**



**LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF**

กระบวนการสมัคร

หมายเหตุสำคัญสำหรับกระบวนการสมัคร

การรับรองของผู้สมัคร

การรับรองของผู้สมัครจะถือเป็นการประกาศโดยอยู่ภายใต้บทลงโทษการให้การเท็จ เอกสารรับรองต่อไปนี้จะถูกรวมอยู่ในใบสมัครตามความเหมาะสม และเป็นเงื่อนไขในการรับเงินทุนสนับสนุน:

- เจ้าของสถานที่ตามกฎหมายไม่เกินสี่ห้อง
- ได้เริ่มดำเนินการ "การชดเชยรายได้" แล้ว
- ได้รับผลกระทบทางการเงินโดยตรงมากกว่า 10% ของรายได้ต่อเดือนก่อนเกิดไฟป่า
- เคยได้รับความช่วยเหลือด้านค่าเช่าหรือค่าจ้างจาก FEMA และหรือบริษัทประกันภัยมาก่อน
- การรับเงินทุนสนับสนุนนี้จะถือเป็นการชำระหนี้ค่าเช่าทั้งหมดสำหรับระยะเวลาที่กำหนด
- ต้องนำหน่วยที่อยู่อาศัยกลับเช่าสู่ตลาดให้เช่าภายใน 12 เดือนนับจากวันที่ได้รับเงินช่วยเหลือ

หนึ่งใบสมัครต่อหนึ่งทรัพย์สินเช่า

อย่าส่งใบสมัครหลายครั้ง การส่งใบสมัครหลายครั้งอาจทำให้การตรวจสอบใบสมัครของคุณล่าช้า

- ไม่มีบุคคลใดสามารถส่งใบสมัครและรับการอนุมัติมากกว่าหนึ่งใบสมัครในนามของบ้านเช่าเดียวกัน
- เจ้าของที่ดินและผู้เช่าไม่อาจเป็นบุคคลเดียวกัน

หมายเหตุสำคัญสำหรับกระบวนการสมัคร

ข้อมูลระบุตัวตนส่วนบุคคล (PII)

อาจไม่มีการส่งผ่านข้อมูลระบุตัวตนส่วนบุคคลจากผู้เช่าหรือเจ้าของที่ดินทางอีเมล

- ผู้สมัครต้องอัปโหลดเอกสารหลักฐานทั้งหมดที่สนับสนุนการสมัครโดยตรงไปยังพอร์ทัลการสมัคร

สมาชิกทุกคนของทีมบริหารจัดการกรณีจะได้รับการฝึกอบรมเกี่ยวกับตัวอย่าง PII ที่มีการใช้บ่อยในโปรแกรม และความรับผิดชอบในการคงไว้และปกป้องความลับของข้อมูลนี้

การเข้าร่วมโครงการของผู้เช่า

ผู้เช่าอาจจะต้องยืนยันข้อมูลที่ให้ไว้ในใบสมัคร รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง:

- การพิสูจน์ยืนยันระดับรายได้ที่รายงานในใบสมัคร
- การตรวจสอบว่าผู้สมัครพักอาศัยในสถานที่ที่ได้รับผลกระทบอยู่ในขณะนี้ (เช่น ห้องเช่าที่เจ้าของที่ดินร้องขอความช่วยเหลือ)

ตัวแทนโปรแกรมจะติดต่อผู้เช่าของคุณในกรณีที่ข้อมูลหรือเอกสารหลักฐานขาดหายเพื่อใช้ในการสมัครโครงการความช่วยเหลือค่าเช่าประจำลอสแอนเจลิส ผู้เช่าที่ไม่ตอบกลับอาจทำให้การตรวจสอบใบสมัครล่าช้าหรือขาดคุณสมบัติในการสมัคร

โปรดทราบ: เงินทุนของโปรแกรมนี้นี้มีจำนวนจำกัด และอาจเป็นไปได้ว่าผู้สมัครที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์การได้รับสิทธิ์จะมีจำนวนเกินเงินทุนที่มีให้ การส่งใบสมัครและ/หรือการมีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดเกณฑ์การได้รับสิทธิ์ของโปรแกรมไม่ได้เป็นการรับประกันว่าจะได้รับเงินทุน

ดูตัวอย่างใบสมัคร

คลิกที่นี่เพื่อดูตัวอย่างใบสมัครใน ภาษาอังกฤษ

มีให้บริการในภาษาอื่น ๆ อีกเร็ว ๆ นี้! คุณจะสามารถดูใบสมัครได้ในภาษาต่อไปนี้:

- อารบิก
- อาร์เมเนีย
- จีน (ตัวย่อและตัวเต็ม)
- ฝรั่งเศส
- ฮินดี
- ญี่ปุ่น
- เขมร/กัมพูชา
- เกาหลี
- รัสเซีย
- สเปน
- ตากาล็อก
- ไทย
- เวียดนาม

โปรดดำเนินการต่อเพื่อตรวจสอบ www.lacountyrentrelief.com เพื่อทราบการอัปเดต



LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF

กระบวนการตรวจสอบ



ผู้จัดการกรณีประจำโปรแกรมนี้จะตรวจสอบรายการต่อไปนี้ แต่ไม่จำกัดเพียงข้อมูลส่วนต่าง ๆ เพื่อประเมินว่าผู้สมัครมีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์หรือไม่:

- a. ยืนยันว่าที่อยู่ของสถานที่ที่เช่าอยู่ในอาณาเขตทางภูมิศาสตร์ของโปรแกรม (ภายในเขตมณฑลลอสแอนเจลิส)
- b. ยืนยันความเป็นเจ้าของบ้านเช่าโดยใช้เอกสารหลักฐานของผู้สมัครและการตรวจสอบจากบุคคลภายนอก
- c. ยืนยันตัวตนและความเกี่ยวข้องในการเช่าของผู้เช่า
- d. ยืนยันว่าสถานที่ในตอนนี้ยังมีผู้เช่าที่ได้รับผลกระทบอาศัยอยู่
- e. ยืนยันยอดคงค้างค่าเช่าและค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นภายในหรือหลังจากวันที่ 17 ธันวาคม 2024
- f. ตรวจสอบว่าผู้เช่าได้กรอกแบบฟอร์มรับรองตนเองเพื่อขอรับความคุ้มครองจากการถูกขับไล่ออกจากที่พัก (หมวดหมู่ที่ 1) เรียบร้อยแล้ว
- g. ยืนยันว่าผู้เช่าได้เริ่มดำเนินการชดเชยรายได้แล้ว
- h. ยืนยันว่าผู้เช่าได้รับผลกระทบทางการเงินโดยตรงมากกว่า 10% ของรายได้ต่อเดือนก่อนเกิดไฟป่า
- i. ตรวจสอบรายได้เฉลี่ยของพื้นที่ (AMI) ของผู้สมัครและ/หรือผู้เช่า
- j. ยืนยันรายละเอียดการชำระเงินและข้อมูล W9 โดยใช้แหล่งข้อมูลของบุคคลภายนอก
- k. คำนวณการชำระเงินทุนสนับสนุน

นอกเหนือจากการประเมินสิทธิ์เข้าเกณฑ์ของผู้สมัครแล้ว กระบวนการตรวจสอบใบสมัครยังตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีการออกการชำระเงินซ้ำ โดยยืนยันเกณฑ์ขั้นต่ำดังต่อไปนี้:

- a. ไม่มีบุคคลใดสามารถส่งใบสมัครและรับการอนุมัติมากกว่าหนึ่งใบสมัครในนามของบ้านเช่าเดียวกัน
- b. เจ้าของที่ดินและผู้เช่าไม่อาจเป็นบุคคลเดียวกัน

หากใบสมัครมีข้อมูลขาดหายและ/หรือเราต้องการเอกสารหลักฐานเพิ่มเติมเพื่อยืนยันข้อเสนอการมีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์ ผู้จัดการกรณีจะติดตามสอบถามกับผู้สมัครโดยใช้วิธีการติดต่อที่ผู้สมัครกำหนดไว้ (เช่น โทรหรืออีเมล) แล้วส่งงานกลับไปให้ผู้สมัครดำเนินการในพอร์ทัลการสมัครอีกครั้ง

คุณสามารถลงชื่อเข้าใช้พอร์ทัลเพื่อตรวจสอบสถานะการอัปเดตได้ตลอดเวลา โปรดดู [หน้า 26-28](#) เพื่อดูสถานะต่าง ๆ ของใบสมัครและความหมาย

มีต่อไปในหน้าถัดไป

ตรวจสอบพอร์ทัลการสมัครได้บ่อยครั้งทุกเมื่อเพื่อทราบสถานะล่าสุดและงานที่เกี่ยวข้องกับการสมัครเข้าร่วมโปรแกรมเงินทุนสนับสนุนการช่วยเหลือค่าเช่า
ฉุกเฉินประจำเทศมณฑลลอสแอนเจลิสของคุณ

สถานะของผู้สมัคร	หมายถึงอะไร
ยังไม่ส่งใบสมัคร	เจ้าของที่ดินได้เริ่มการสมัครแล้ว แต่ยังไม่ส่งใบสมัคร <ul style="list-style-type: none"> เจ้าของที่ดินยังสามารถแก้ไขใบสมัครได้ขณะกำลังอยู่ในระหว่างดำเนินการ หลังจากเจ้าของที่ดินส่งใบสมัคร จะไม่สามารถแก้ไขเองได้ ต้องขอความช่วยเหลือจากผู้จัดการกรณี
ส่งใบสมัครแล้ว: อยู่ระหว่างรอการมอบหมายกลุ่ม	เจ้าของที่ดินส่งใบสมัครแล้ว และอยู่ระหว่างรอการจัดลำดับความสำคัญ
ส่งใบสมัครแล้ว: รายชื่อระหว่างรอกกลุ่ม 1	เจ้าของที่ดินส่งใบสมัครแล้ว และพิจารณาจากข้อมูลสำคัญ ได้รับการระบุว่าเป็นเอกสารที่มีความสำคัญสูงสุด
ส่งใบสมัครแล้ว: รายชื่อระหว่างรอกกลุ่ม 2	เจ้าของที่ดินส่งใบสมัครแล้ว และพิจารณาจากข้อมูลสำคัญ ได้รับการระบุว่าเป็นเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสอง <ul style="list-style-type: none"> เอกสารที่มีความสำคัญอันดับสองจะได้รับการจัดการหลังจากดำเนินการเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสูงสุดเสร็จแล้ว
ส่งใบสมัครแล้ว: รายชื่อระหว่างรอกกลุ่ม 3	เจ้าของที่ดินส่งใบสมัครแล้ว และพิจารณาจากข้อมูลสำคัญ ได้รับการระบุว่าเป็นเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสาม <ul style="list-style-type: none"> การตรวจสอบเอกสารที่สำคัญอันดับสามที่อาจเกิดขึ้นหลังจากดำเนินการกรณีที่มีความสำคัญอันดับสูงสุดและมีความสำคัญอันดับสองเสร็จแล้ว
ส่งใบสมัครแล้ว: รายชื่อระหว่างรอกกลุ่ม 4	เจ้าของที่ดินส่งใบสมัครแล้ว และพิจารณาจากข้อมูลสำคัญ ได้รับการระบุว่าเป็นเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสี่ <ul style="list-style-type: none"> การตรวจสอบเอกสารที่มีความสำคัญอันดับสี่ที่อาจเกิดขึ้นหลังจากดำเนินการกรณีที่มีความสำคัญอันดับ 1-3 เสร็จแล้ว
การตรวจสอบการรับใบสมัคร	ผู้จัดการกรณีได้รับมอบหมายเอกสาร

มีต่อไปในหน้าถัดไป

ตรวจสอบพอร์ตผลการสมัครได้บ่อยครั้งทุกเมื่อเพื่อทราบสถานะล่าสุดและงานที่เกี่ยวข้องกับการสมัครเข้าร่วมโปรแกรมเงินทุนสนับสนุนการช่วยเหลือค่าเช่า
ฉุกเฉินประจำเทศมณฑลลอสแอนเจลิสของคุณ

สถานะของผู้สมัคร	หมายถึงอะไร
อยู่ระหว่างรอข้อมูลเพิ่มเติม	ผู้จัดการกรณีร้องขอข้อมูลเพิ่มเติมไปแล้ว และ/หรือมีเอกสารหลักฐานขาดหายในการสมัครจากเจ้าของที่ดิน
อยู่ระหว่างรอข้อมูลของผู้เช่าเพิ่มเติม	การสมัครของเจ้าของที่ดินได้ให้เอกสารหลักฐานที่จำเป็นทั้งหมดแล้ว แต่ผู้เช่ายังไม่ได้พิสูจน์คุณสมบัติเช่าเกณฑ์ ผู้จัดการกรณีจะติดต่อขอข้อมูลของผู้เช่าที่ขาดหาย
ใบสมัครอยู่ระหว่างตรวจสอบ	ตอนนี้ใบสมัครอยู่ระหว่างตรวจสอบโดยทีมจัดการกรณี
ส่งเพื่อขอการชำระเงินแล้ว	ถือว่าเอกสารมีคุณสมบัติเช่าเกณฑ์รับเงินสนับสนุนและส่งขอการชำระเงินไปแล้ว
อยู่ระหว่างดำเนินการตรวจสอบชำระเงินขั้นสุดท้าย	จะตรวจสอบขั้นสุดท้ายเสร็จสิ้นก่อนดำเนินการชำระเงิน
ชำระเงินให้แล้ว	ชำระเงินให้แก่ผู้สมัครแล้ว
การสมัครเสร็จสมบูรณ์: ไม่มีคุณสมบัติเช่าเกณฑ์	หลังการยืนยันจากทีมจัดการกรณี พบว่าเอกสารของผู้สมัครไม่มีคุณสมบัติเช่าเกณฑ์ หัวหน้าหรือผู้จัดการกรณีจะส่งการแจ้งเตือนว่าผู้สมัครไม่มีคุณสมบัติเช่าเกณฑ์ โดยให้รายละเอียดเหตุผลที่ผู้สมัครขาดคุณสมบัติ
ส่งอุทธรณ์แล้ว	หลังพบว่าผู้สมัครไม่มีคุณสมบัติเช่าเกณฑ์ ผู้สมัครจะมีตัวเลือกให้ยื่นอุทธรณ์ต่อเหตุผลที่ผู้สมัครขาดคุณสมบัติ
อยู่ระหว่างตรวจสอบอุทธรณ์	ผู้ประสานงานการอุทธรณ์ได้รับมอบหมายเอกสาร และเริ่มตรวจสอบแล้ว

มีต่อไปในหน้าถัดไป

ตรวจสอบพอร์ทัลการสมัครได้บ่อยครั้งทุกเมื่อเพื่อทราบสถานะล่าสุดและงานที่เกี่ยวข้องกับการสมัครเข้าร่วมโปรแกรมเงินทุนสนับสนุนการช่วยเหลือค่าเช่า
ฉุกเฉินประจำเทศมณฑลลอสแอนเจลิสของคุณ

สถานะของผู้สมัคร	หมายถึงอะไร
อนุมัติการอุทธรณ์แล้ว	ผู้ประสานงานการอุทธรณ์ได้พิจารณาแล้วว่าเอกสารของผู้สมัครมีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์หลังตรวจสอบเอกสารหลักฐานการอุทธรณ์ที่ยื่นมา ผู้ประสานงานการอุทธรณ์จะส่งอีเมลอนุมัติที่มีรายละเอียดเหตุการณ์การอุทธรณ์ที่ผู้สมัครยื่นโต้แย้งได้สำเร็จ
ปฏิเสธการอุทธรณ์แล้ว: เอกสารไม่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์	ผู้ประสานงานการอุทธรณ์ได้พิจารณาแล้วว่าเอกสารของผู้สมัครยังคงไม่มีคุณสมบัติเข้าเกณฑ์
ไม่มีการตอบรับ	ผู้จัดการกรณีได้พยายามติดต่อผู้สมัครหลายครั้งแล้ว แต่เจ้าของที่ดินยังไม่ตอบกลับ
ผู้เช่าที่ไม่มีการตอบรับ	ผู้จัดการกรณีได้พยายามติดต่อผู้สมัครหลายครั้งแล้ว แต่ผู้เช่ายังไม่ตอบกลับ
เอกสารซ้ำ	เจ้าของที่ดินมีเอกสารสำหรับสถานที่ให้เช่าเดียวกันมากกว่า 1 รายการ
เอกสารซ้ำ — ผู้เช่า	ผู้เช่ามีเอกสารสำหรับสถานที่เช่าเดียวกันมากกว่า 1 รายการ
ถอนตัวแล้ว	เจ้าของที่ดินติดต่อผู้จัดการกรณีแล้ว และระบุว่าตนไม่ต้องการเข้าร่วมอีกต่อไป
การสมัครที่เป็นการส่งต่อ	ผู้สมัครไม่ได้อยู่ในเขตอำนาจศาลของโปรแกรมนี้นี้ และจะได้รับแหล่งข้อมูลภายนอกจากผู้จัดการกรณีเพื่อรับความช่วยเหลือ/การสนับสนุนอื่น ๆ

มีต่อในหน้าถัดไป



**LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF**

กระบวนการยื่นอุทธรณ์

หลังจากตรวจสอบการสมัครแล้ว จะมีการตัดสินใจว่าจะมอบทุนสนับสนุนแก่ผู้สมัครเต็มจำนวนตามคำขอ บางส่วนจากคำขอ หรือพิจารณาว่าผู้สมัครไม่มีสิทธิ์รับเงินสนับสนุน

โปรดทราบ: เงินทุนของโปรแกรมนี้มีจำนวนจำกัด และอาจเป็นไปได้ว่าผู้สมัครที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์การได้รับสิทธิ์จะมีจำนวนเกินเงินทุนที่มีให้ การส่งใบสมัครและ/หรือการมีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดเกณฑ์การได้รับสิทธิ์ของโปรแกรมไม่ได้เป็นการรับประกันว่าจะได้รับเงินทุน

ผู้สมัครสามารถยื่นอุทธรณ์คำตัดสินได้โดยปฏิบัติตามคำแนะนำที่ระบุไว้ในอีเมลแจ้งผลการตัดสิน และ ส่งเอกสารทั้งหมดที่จำเป็นเพื่อสนับสนุนคำร้อง

- สามารถส่งการอุทธรณ์ได้เพียงหนึ่งครั้งต่อผู้สมัครหนึ่งคนเท่านั้น
- ต้องส่งอุทธรณ์ไปยังโปรแกรมภายใน 30 วันนับจากวันที่ได้รับแจ้งการไม่มีสิทธิ์

หลังจากส่งการอุทธรณ์เรียบร้อยแล้ว สมาชิกทีมที่ได้รับมอบหมายพิเศษของโปรแกรมนี้จะตรวจสอบการส่งอุทธรณ์ เฉพาะข้อมูลเกี่ยวกับเหตุผลการอุทธรณ์ของผู้สมัครเท่านั้นที่จะได้รับการตรวจสอบ

หากต้องติดต่อหรือขอคำชี้แจงเพิ่มเติม สมาชิกในทีมจะติดตามสอบถามกับผู้สมัครโดยใช้วิธีการติดต่อที่ผู้สมัครที่ต้องการ หากผู้สมัครให้ข้อมูลที่ร้องขอแล้ว จะได้รับพิจารณาในการประเมินการอุทธรณ์ ไม่เช่นนั้น จะมีการพิจารณาเฉพาะเอกสารและข้อมูลที่ให้ไว้ในเวลาที่มีการตัดสินใจมอบทุนสนับสนุนเท่านั้น เมื่อตรวจสอบเสร็จแล้ว สมาชิกในทีมจะอนุมัติหรือปฏิเสธการอุทธรณ์

การตรวจสอบการอุทธรณ์เป็นการตรวจสอบการสมัครขั้นสุดท้ายหลังจากยื่นอุทธรณ์ผ่านระบบการยื่นอุทธรณ์ เราจะส่งการแจ้งเตือนสถานะการอุทธรณ์ขั้นสุดท้ายให้แก่ผู้สมัครและผู้เช่า

ศูนย์บริการลูกค้า
(877) 849-0770

วันจันทร์ – วันศุกร์*
8:00 น. - 17:00 น. เขตเวลาแปซิฟิก

19 - 23 มกราคม
วันจันทร์ – วันศุกร์*
7:00 - 19:00 น. เขตเวลาแปซิฟิก

*ยกเว้นวันหยุดนักขัตฤกษ์ประจำรัฐและรัฐบาลกลาง

ลิงก์ดาวน์โหลด

- [คำอธิบายโปรแกรมโดยสังเขป](#)
- [เอกสารหลักฐานที่จำเป็นต้องใช้](#)
- [วิธีเริ่มการสมัคร](#)
- [กระบวนการสมัคร](#)
- [กระบวนการตรวจสอบ](#)
- [กระบวนการยื่นอุทธรณ์](#)



**LOS ANGELES COUNTY
EMERGENCY
RENT RELIEF**

